



Tribunal Pénal International pour le Rwanda  
International Criminal Tribunal for Rwanda

ICTR-98-42-A

IN THE APPEALS CHAMBER

19<sup>th</sup> MARCH 2015

Before:

Judge Fausto Pocar, Presiding  
Judge Liu Daqun  
Judge Carmel Agius  
Judge Khalida Rachid Khan  
Judge Bakhtiyar Tuzmukhamedov

{18122/H - 18119/H}

Registrar:

Mr. Bongani Majola

Order of:

19 March 2015

ICTR Appeals Chamber

19 MAR 2015

Date:

Action:

Copied To:

*Juma R. ...*  
*Chambers. before,*  
*DIP-AD & JLAS*

## THE PROSECUTOR

v.

Pauline NYIRAMASUHUKO  
Arsène Shalom NTAHOBALI  
Sylvain NSABIMANA  
Alphonse NTEZIRYAYO  
Joseph KANYABASHI  
Élie NDAYAMBAJE

Case No. ICTR-98-42-A

## ORDER SETTING THE TIMETABLE FOR THE APPEALS HEARING

Counsel for Pauline Nyiramasuhuko

Nicole Bergevin and Guy Poupart

Counsel for Arsène Shalom Ntahobali

Normand Marquis and Mylène Dimitri

Counsel for Sylvain Nsabimana

Josette Kadji and Pierre Tientcheu Weledji

Counsel for Alphonse NteziryayoFrédéric Titinga Pacéré and  
Gershom Otachi Bw'OmanwaCounsel for Joseph Kanyabashi

Michel Marchand and Alexandra Marcil

Counsel for Élie Ndayambaje

Pierre Boulé and Claver Sindayigaya

Office of the Prosecutor

Hassan Bubacar Jallow

James Arguin

Deborah Wilkinson

**THE APPEALS CHAMBER** of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States Between 1 January and 31 December 1994 (“Appeals Chamber” and “Tribunal”, respectively);

**NOTING** the Trial Judgement pronounced in this case by Trial Chamber II of the Tribunal on 24 June 2011 and issued in writing in English on 14 July 2011;<sup>1</sup>

**NOTING** that Pauline Nyiramasuhuko, Arsène Shalom Ntahobali, Sylvain Nsabimana, Alphonse Nteziryayo, Joseph Kanyabashi, Élie Ndayambaje, and the Prosecution lodged appeals against the Trial Judgement, and that the filing of their appeal submissions is complete;

**RECALLING** the Scheduling Order issued on 5 March 2015, which set the date of the appeals hearing in this case from Tuesday, 14 April 2015 through Wednesday or Thursday, 22 or 23 April 2015;<sup>2</sup>

**HEREBY INFORMS** the parties that the timetable of the appeals hearing shall be as follows, subject to adjustments as appropriate:

**Tuesday, 14 April 2015**

9:30 – 9:45 Introductory Statement by the Presiding Judge (15 minutes)

***Appeal of Pauline Nyiramasuhuko***

9:45 – 10:45 Submissions of Pauline Nyiramasuhuko (1 hour)

10:45 – 11:00 *Pause (15 minutes)*

11:00 – 12:00 Continued submissions of Pauline Nyiramasuhuko (1 hour)

12:00 – 13:30 *Pause (1 hour and 30 minutes)*

13:30 – 14:30 Response of the Prosecution (1 hour)

14:30 – 14:40 *Pause (10 minutes)*

14:40 – 15:40 Continued response of the Prosecution (1 hour)

**Wednesday, 15 April 2015**

9:00 – 10:00 Reply of Pauline Nyiramasuhuko (1 hour)

10:15 – 10:45 *Pause (30 minutes)*

***Appeal of Arsène Shalom Ntahobali***

10:45 – 12:15 Submissions of Arsène Shalom Ntahobali (1 hour and 30 minutes)

12:15 – 13:45 *Pause (1 hour and 30 minutes)*

13:45 – 14:45 Continued submissions of Arsène Shalom Ntahobali (1 hour)

<sup>1</sup> *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko et al.*, Case No. ICTR-98-42-T, Judgement and Sentence, pronounced on 24 June 2011, issued in writing on 14 July 2011 (“Trial Judgement”).

<sup>2</sup> See Scheduling Order, 5 March 2015.

- 14:45 – 15:00 *Pause (15 minutes)*  
14:45 – 16:30 Response of the Prosecution (1 hour and 30 minutes)

**Thursday, 16 April 2015**

- 9:00 – 10:00 Continued response of the Prosecution (1 hour)  
10:00 – 10:15 *Pause (15 minutes)*  
10:15 – 11:30 Reply of Arsène Shalom Ntahobali (1 hour and 15 minutes)  
11:30 – 13:30 *Pause (2 hours)*

***Appeal of Sylvain Nsabimana***

- 13:30 – 14:30 Submissions of Sylvain Nsabimana (1 hour)  
14:30 – 14:45 *Pause (15 minutes)*  
14:45 – 15:45 Response of the Prosecution (1 hour)  
15:45 – 16:00 *Pause (15 minutes)*  
16:00 – 16:30 Reply of Sylvain Nsabimana (30 minutes)

**Friday, 17 April 2015*****Appeal of Alphonse Nteziryayo***

- 9:00 – 10:15 Submissions of Alphonse Nteziryayo (1 hour and 15 minutes)  
10:15 – 10:30 *Pause (15 minutes)*  
10:30 – 11:45 Response of the Prosecution (1 hour and 15 minutes)  
11:45 – 12:00 *Pause (15 minutes)*  
12:00 – 12:40 Reply of Alphonse Nteziryayo (40 minutes)

**Monday, 20 April 2015*****Appeal of Joseph Kanyabashi***

- 9:00 – 10:30 Submissions of Joseph Kanyabashi (1 hour and 30 minutes)  
10:30 – 10:45 *Pause (15 minutes)*  
10:45 – 12:15 Response of the Prosecution (1 hour and 30 minutes)  
12:15 – 12:30 *Pause (15 minutes)*  
12:30 – 13:15 Reply of Joseph Kanyabashi (45 minutes)

**Tuesday, 21 April 2015*****Appeal of Élie Ndayambaje***

- 9:00 – 10:00 Submissions of Élie Ndayambaje (1 hour)  
10:00 – 10:15 *Pause (15 minutes)*  
10:15 – 11:15 Continued submissions of Élie Ndayambaje (1 hour)  
11:15 – 12:00 Response of the Prosecution (45 minutes)  
12:00 – 14:00 *Pause (2 hours)*  
14:00 – 15:15 Continued response of the Prosecution (1 hour and 15 minutes)  
15:15 – 15:30 *Pause (15 minutes)*  
15:30 – 16:30 Reply of Élie Ndayambaje (1 hour)

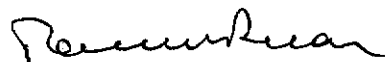
**Wednesday, 22 April 2015**

***Appeal of the Prosecution***

- 9:00 – 9:30 Submissions of the Prosecution (30 minutes)  
9:30 – 10:30 Response and supplementary submissions of Joseph Kanyabashi (1 hour)  
10:30 – 10:45 *Pause (15 minutes)*  
10:45 – 11:15 Reply of the Prosecution (30 minutes)  
11:15 – 11:25 Optional personal address by Pauline Nyiramasuhuko (10 minutes)  
11:25 – 11:35 Optional personal address by Arsène Shalom Ntahobali (10 minutes)  
11:35 – 11:45 Optional personal address by Sylvain Nsabimana (10 minutes)  
11:45 – 11:55 Optional personal address by Alphonse Nteziryayo (10 minutes)  
11:55 – 12:05 Optional personal address by Joseph Kanyabashi (10 minutes)  
12:05 – 12:15 Optional personal address by Élie Ndayambaje (10 minutes)

Done in English and French, the English version being authoritative.

Done this nineteenth day of March 2015,  
at The Hague,  
The Netherlands.



Judge Fausto Pocar  
Presiding Judge

**[Seal of the Tribunal]**

